

# **Order Paper and Notices**

of the Assembly

**Thursday, 23 February 2017** — No. 231 *Nine forty a.m.* 

President of the National Assembly: Mr. Jacques Chagnon

QUÉBEC

# Part 1

# **ROUTINE PROCEEDINGS**

# **STATEMENTS BY MEMBERS**

- The Member for Anjou-Louis-Riel on the following subject: *Underline Scout Week, Good Turn Challenge 2017.*
- The Member for Gaspé on the following subject: International awards for Vald'Espoir's Brasserie Auval.
- The Member for Abitibi-Est on the following subject: Underline the 50<sup>th</sup> anniversary of Corporation de développement industriel de Val-d'Or.
- The Member for Drummond–Bois-Francs on the following subject: 70<sup>th</sup> anniversary of Club Richelieu de Drummondville.
- The Member for Jean-Lesage on the following subject: Underline the success of the 58<sup>th</sup> edition of the Québec International Pee-Wee Hockey Tournament.
- The Member for Mercier on the following subject: *The report of the Commission sur l'éducation à la petite enfance.*
- The Member for Mont-Royal on the following subject: Underline the victory of Baie-Comeau's Petit Drakkar team at the Québec International Pee-Wee Hockey Tournament.
- The Member for Chutes-de-la-Chaudière on the following subject: 50<sup>th</sup> anniversary of Club Lions de Charny.
- The Member for Huntingdon on the following subject: Underline the 20<sup>th</sup> anniversary of Aidants Naturels du Haut-Saint-Laurent.
- The Member for Saint-Jérôme on the following subject: Fondeurs des Laurentides, Saint-Jérôme's pride.

# STATEMENTS BY MINISTERS

# **INTRODUCTION OF BILLS**

# PRESENTING

- (a) Papers
- (b) Reports from committees
- (c) Petitions

# **ORAL ANSWERS TO PETITIONS**

# COMPLAINTS OF BREACH OF PRIVILEGE OR CONTEMPT AND PERSONAL EXPLANATIONS

# **ORAL QUESTIONS AND ANSWERS**

# **DEFERRED DIVISIONS**

Motion moved by the Member for Chicoutimi under Standing Order 97:

THAT, within the framework of the clause-by-clause consideration of Bill 98, An Act to amend various legislation mainly with respect to admission to professions and the governance of the professional system, the National Assembly pledge to examine the proposed amendments aimed at integrating newcomers into the workforce presented by the Leader of the Official Opposition on Monday, 6 February 2017.

# MOTIONS WITHOUT NOTICE

# NOTICES OF PROCEEDINGS IN COMMITTEES

## INFORMATION ON THE PROCEEDINGS OF THE ASSEMBLY

# Part 2

# **ORDERS OF THE DAY**

# **BUSINESS HAVING PRECEDENCE**

# **URGENT DEBATES**

# DEBATES ON REPORTS FROM COMMITTEES

# **OTHER BUSINESS**

# I. Government Bills

Passage in Principle

(**1**) Bill 27

An Act respecting the optimization of subsidized educational childcare services

Introduced by the Minister of Families on 26 November 2014 Report from the Committee on Citizen Relations (consultations) tabled on **10 February 2015** 

(**2**) Bill 49

An Act to implement the Accord Between the Government of Canada and the Government of Quebec for the Joint Management of Petroleum Resources in the Gulf of St. Lawrence

Introduced by the Minister of Energy and Natural Resources on 11 June 2015

(**3**) Bill 56\*

Lobbying Transparency Act Introduced by the Minister responsible for Access to Information and the Reform of Democratic Institutions on **12 June 2015** 

\* Recommendation of the Lieutenant-Governor

# (**4**) Bill 63

An Act respecting inmate identity verification through fingerprinting Introduced by the Minister of Public Security on 28 October 2015 Report from the Committee on Institutions (consultations) tabled on **9 February 2017** 

(5) Bill 72

An Act respecting the suspension of school by-elections Introduced by the Minister of Education, Higher Education and Research on 11 November 2015

(6) Bill 79\*

An Act to give effect to the report of the L'Heureux-Dubé independent committee and to introduce the conditions of employment of the Members of the National Assembly as of the  $42^{nd}$  Legislature

Introduced by the Government House Leader and Minister responsible for Access to Information and the Reform of Democratic Institutions on **12 November 2015** 

\* Recommendation of the Lieutenant-Governor

(7) Bill 85

An Act to establish two logistics hubs and an economic development corridor along Autoroute 30 and develop the industrial port zones in the Montréal metropolitan area

Introduced by the Minister of Municipal Affairs and Land Occupancy on **4 December 2015** 

(8) Bill 86

An Act to modify the organization and governance of school boards to give schools a greater say in decision-making and ensure parents' presence within each school board's decision-making body

Introduced by the Minister of Education, Higher Education and Research on 4 December 2015

Report from the Committee on Culture and Education (consultations) tabled on **7 April 2016** 

# (**9**) Bill 96

An Act to amend the Civil Code, the Code of Civil Procedure and the Public Curator Act as regards the protection of persons Introduced by the Minister of Families on **7 June 2016** 

## (10)Bill 107

An Act to increase the jurisdiction and independence of the Anti-Corruption Commissioner and the Bureau des enquêtes indépendantes and expand the power of the Director of Criminal and Penal Prosecutions to grant certain benefits to cooperating witnesses

Introduced by the Minister of Public Security on 8 June 2016

# (11)Bill 118

An Act respecting medical laboratories, orthopedic service centres and respiratory physiology centres operated by an entity other than a health and social services institution

Introduced by the Minister of Health and Social Services on 2 November 2016

Report from the Committee on Health and Social Services (consultations) tabled on **7 February 2017** 

# (12)Bill 119

An Act to promote the resolution of disputes in connection with an intermunicipal agreement on police services

Introduced by the Minister of Public Security on 1 November 2016

(13)Bill 121

An Act to increase the autonomy and powers of Ville de Montréal, the metropolis of Québec

Introduced by the Minister of Municipal Affairs and Land Occupancy on 8 December 2016

## (14)Bill 122

An Act mainly to recognize that municipalities are local governments and to increase their autonomy and powers

Introduced by the Minister of Municipal Affairs and Land Occupancy on 6 December 2016

#### (**15**)Bill 123

An Act to amend various provisions in the field of health and social services Introduced by the Minister of Health and Social Services on **9 December 2016** 

## (16)Bill 126\*

An Act to foster the financial health and sustainability of the Pension Plan of Management Personnel and to amend various legislative provisions Introduced by the Minister responsible for Government Administration and Ongoing Program Review and Chair of the Conseil du trésor on **8 February 2017** 

# \* Recommendation of the Lieutenant-Governor

## Committee Stage

#### (**17**)Bill 53

An Act to update the Act respecting collective agreement decrees mainly to facilitate its application and enhance the transparency and accountability of parity committees

Introduced by the Minister of Labour, Employment and Social Solidarity on 26 May 2015

Report from the Committee on Labour and the Economy (consultations) tabled on 19 October 2016

Passed in principle on **30 November 2016**, and

Referred to the Committee on Labour and the Economy

#### (18)Bill 62

An Act to foster adherence to State religious neutrality and, in particular, to provide a framework for religious accommodation requests in certain bodies Introduced by the Minister of Justice on 10 June 2015

Report from the Committee on Institutions (consultations) tabled on 9 November 2016

Passed in principle on 15 November 2016, and

Referred to the Committee on Institutions

# (**19**)Bill 98

An Act to amend various legislation mainly with respect to admission to professions and the governance of the professional system Introduced by the Minister of Justice on 11 May 2016 Report from the Committee on Institutions (consultations) tabled on 22 September 2016 Passed in principle on **27 September 2016**, and Referred to the Committee on Institutions

#### (20)Bill 99

An Act to amend the Youth Protection Act and other provisions Introduced by the Minister for Rehabilitation, Youth Protection, Public Health and Healthy Living on 3 June 2016 Report from the Committee on Health and Social Services (consultations) tabled on 6 October 2016 Passed in principle on **19 October 2016**, and Referred to the Committee on Health and Social Services

Referred to the Committee on Health and Social Se

#### (**21**)Bill 102

An Act to amend the Environment Quality Act to modernize the environmental authorization scheme and to amend other legislative provisions, in particular to reform the governance of the Green Fund

Introduced by the Minister of Sustainable Development, the Environment and the Fight Against Climate Change on 7 June 2016

Report from the Committee on Transportation and the Environment (consultations) tabled on 30 November 2016

Passed in principle on 1 December 2016, and

Referred to the Committee on Transportation and the Environment

# (22)Bill 108

An Act to facilitate oversight of public bodies' contracts and to establish the Autorité des marchés publics

Introduced by the Minister responsible for Government Administration and Ongoing Program Review and Chair of the Conseil du trésor on 8 June 2016 Report from the Committee on Public Finance (consultations) tabled on 4 October 2016

Passed in principle on 24 November 2016, and

Referred to the Committee on Public Finance

# (23)Bill 113

An Act to amend the Civil Code and other legislative provisions as regards adoption and the disclosure of information Introduced by the Minister of Justice on 6 October 2016 Report from the Committee on Institutions (consultations) tabled on 30 November 2016 Passed in principle on **2 December 2016**, and Referred to the Committee on Institutions

#### (24)Bill 115

An Act to combat maltreatment of seniors and other persons of full age in vulnerable situations Introduced by the Minister responsible for Seniors and Anti-Bullying on 19 October 2016 Report from the Committee on Citizen Relations (consultations) tabled on 7 February 2017 Passed in principle on **8 February 2017**, and Referred to the Committee on Citizen Relations

## (25)Bill 130

An Act to amend certain provisions regarding the clinical organization and management of health and social services institutions

Introduced by the Minister of Health and Social Services on 9 December 2016

Report from the Committee on Health and Social Services (consultations) tabled on 16 February 2017

Passed in principle on 22 February 2017, and

Referred to the Committee on Health and Social Services

Report Stage

Passage

#### II. Private Members' Public Bills

Passage in Principle

## (**26**)Bill 190

An Act to amend the Civil Code in order to protect the rights of seniors as lessees

Introduced by the Member for Gouin on 27 May 2014

Resuming the debate adjourned on 5 June 2014

#### (27)Bill 192

An Act to amend the Anti-Corruption Act as concerns the protection of whistleblowers

Introduced by the Member for Chutes-de-la-Chaudière on 23 September 2014

# (28)Bill 193

An Act to regulate ferrous and non-ferrous metal transactions and recycling Introduced by the Member for Chutes-de-la-Chaudière on **21 October 2014** 

#### (29)Bill 194

An Act to promote the inclusion of social housing or affordable housing in new construction projects

Introduced by the Member for Hochelaga-Maisonneuve on 2 October 2014

## (**30**)Bill 195

An Act to amend the Municipal Powers Act to allow regional county municipalities to carry out certain work without delay

Introduced by the Member for Nicolet-Bécancour on 25 September 2014

## (**31**)Bill 196

An Act to amend the Public Protector Act Introduced by the Member for Deux-Montagnes on **1 October 2014** 

## (32)Bill 197

An Act to reduce medication procurement costs in Québec Introduced by the Member for Mercier on **17 February 2015** 

# (33)Bill 390

An Act to amend the Environment Quality Act in order to assert the primacy of Québec's jurisdiction in this area Introduced by the Member for Jonquière on **3 December 2014** 

#### (**34**)Bill 392

An Act respecting zero-GHG-emission motor vehicles Introduced by the Member for Vachon on **15 April 2015** 

#### (**35**)Bill 394

An act to amend the Police Act as concerns issuing statements of offence Introduced by the Member for Chutes-de-la-Chaudière on 12 February 2015

#### (36)Bill 395

Religious Fundamentalism Observer Act Introduced by the Member for Taschereau on **11 February 2015** 

#### (37)Bill 396

Parliamentary Budget Officer Act Introduced by the Member for Granby on **19 February 2015** 

# (38)Bill 397

Parliamentary Budget Officer Act Introduced by the Member for Rousseau on **26 February 2015** 

## (**39**)Bill 398

An Act to amend the Act respecting the conditions of employment and the pension plan of the Members of the National Assembly Introduced by the Member for Verchères on **18 March 2015** 

# (40)Bill 399

An Act to exclude child support payments from income calculation under various social laws

Introduced by the Member for Sainte-Marie–Saint-Jacques on 18 March 2015

# (41)Bill 490

An Act to amend the Act respecting the conditions of employment and the pension plan of the Members of the National Assembly as regards the transition allowance

Introduced by the Member for Deux-Montagnes on 18 March 2015

## (42)Bill 491

An Act to put an end to accessory costs by amending various legislative provisions

Introduced by the Member for Taillon on 21 October 2015

## (43)Bill 494

Taxpayer Protection Act Introduced by the Member for Granby on **28 May 2015** 

## (44)Bill 495

An Act to amend the Act respecting lotteries, publicity contests and amusement machines

Introduced by the Member for Granby on 3 December 2015

#### (45)Bill 496

Whistleblower Protection Act Introduced by the Member for Sainte-Marie–Saint-Jacques on 22 October 2015

## (46)Bill 497

Inmate Pay-for-Stay Act Introduced by the Member for Beauce-Nord on **4 November 2015** 

# (47)Bill 498

An Act to amend the Act respecting the Société des alcools du Québec and the Act respecting liquor permits to create a farmer-distiller's permit Introduced by the Member for Granby on **26 November 2015** 

## (48)Bill 590

An Act to amend the Auditor General Act Introduced by the Member for Lac-Saint-Jean on **9 March 2016** 

## (49) Bill 591

An Act to affirm Québec's participation in the appointment process for Québec Supreme Court of Canada judges Introduced by the Member for Borduas on **25 February 2016** 

# (50)Bill 592

An Act respecting the selection of Québec senators Introduced by the Member for Borduas on **9 March 2016** 

#### (51)Bill 593

An Act to put an end to illegal taxi services Introduced by the Member for Vachon on **18 February 2016** 

## (52)Bill 594

An Act to amend the Act respecting elections and referendums in municipalities

Introduced by the Member for Hochelaga-Maisonneuve on 25 February 2016

# (53)Bill 595

An Act to protect access to institutions where elective abortions are performed

Introduced by the Member for Hochelaga-Maisonneuve on 24 February 2016

# (54)Bill 596

An Act to amend the Civil Code to make judicial remedies for victims of sexual aggression imprescriptible

Introduced by the Member for Borduas on 16 March 2016

## (55)Bill 597

An Act to amend the Anti-Corruption Act to make the Anti-Corruption Commissioner a person designated by the National Assembly Introduced by the Member for Borduas on **20 April 2016** 

#### (56)Bill 598

An Act to amend the Civil Code as regards civil status to allow a change of designation of sex for transgender children Introduced by the Member for Sainte-Marie–Saint-Jacques on **12 May 2016** 

#### (57)Bill 599

Anti-Farmland Grabbing Act Introduced by the Member for Berthier on **26 May 2016** 

#### (58)Bill 690

An Act to amend the Police Act to minimize the cost of police services without compromising public safety and to facilitate service-sharing among police forces

Introduced by the Member for Blainville on 24 May 2016

# (59)Bill 691

An Act to prohibit billing accessory costs for insured services Introduced by the Member for Taillon on **25 May 2016** 

#### (60)Bill 696

An Act to incite municipalities to adopt by-laws governing free play in streets and lanes in order to promote healthy lifestyle habits among children and young people and further family well-being

Introduced by the Member for Borduas on 24 November 2016

# (61)Bill 790

An Act to suspend the electoral division delimitation process Introduced by the Member for Sainte-Marie–Saint-Jacques on **15 February 2017** 

# (62)Bill 791

An Act to amend the Consumer Protection Act in order to regulate rewards program contracts Introduced by the Member for Borduas on 22 February 2017

Committee Stage

Report Stage

Passage

# III. Private Bills

Hearings and Clause-by-Clause Consideration

(63)Bill 204

An Act respecting Ville de Saint-Joseph-de-Sorel Introduced by the Member for Saint-Hyacinthe on **13 November 2014**, and Referred to the Committee on Planning and the Public Domain

(64)Bill 209

An Act respecting Ville de Mascouche Introduced by the Member for Masson on **14 May 2015**, and Referred to the Committee on Planning and the Public Domain

## (65)Bill 211

An Act respecting Municipalité régionale de comté Les Moulins Introduced by the Member for Terrebonne on **29 October 2015**, and Referred to the Committee on Planning and the Public Domain

#### (66)Bill 214

An Act respecting Ville de Drummondville Introduced by the Member for Drummond–Bois-Francs on **12 November 2015**, and Referred to the Committee on Planning and the Public Domain

## (67)Bill 221

An Act respecting Ville de Salaberry-de-Valleyfield Introduced by the Member for Vaudreuil on **16 November 2016**, and Referred to the Committee on Planning and the Public Domain

## (68)Bill 223

An Act respecting the continuance of The Livestock Breeders' Association of the District of Beauharnois Inc. Introduced by the Member for La Prairie on **2 December 2016**, and Referred to the Committee on Public Finance

# (69)Bill 224

An Act respecting the parcelling out of a lot located partly in the Maison Louis-Degneau (former Maison Prévost) and Maison de Saint-Hubert (former Maison des Sœurs-du-Sacré-Cœur-de-Jésus) protection areas Introduced by the Member for Chambly on **2 December 2016**, and Referred to the Committee on Culture and Education

Passage in Principle

Passage

- **IV.** Government Motions
- V. Estimates of Expenditure
- VI. Statutory Debates

# **BUSINESS STANDING IN THE NAME OF MEMBERS IN OPPOSITION**

Part 3

#### **BILLS PASSED**

(Bills not yet given Royal Assent)

# Part 4

# **PROCEEDINGS IN COMMITTEES**

The detailed calendar of the proceedings of each committee is available on the Internet site of the Assembly

# **COMMITTEE ON THE NATIONAL ASSEMBLY**

# **COMMITTEE ON PUBLIC ADMINISTRATION**

#### Order in compliance with the Standing Orders

- Hearing of the Auditor General of Québec on her annual management report 2015-2016 and financial commitments.
- Hearing of the Centre de services partagés du Québec on its administrative management and on chapters 2 and 9 of the Auditor General of Québec's spring 2016 report, entitled respectively "Information Technology Consolidated Procurement Contracts – Special Audit (Part 2) " and "Centre de services partagés du Québec: Acquisitions of Goods and Services – Follow-Up of a Value-for-Money Audit".
- Hearing of the Commission municipale du Québec on its administrative management and financial commitments.
- Hearing of Hydro-Québec on the Auditor General of Québec's fall 2016 report, entitled "Hydro-Québec: Procurement Process for Specialized Services and Other Work".
- Hearing of the Ministère de la Sécurité publique and the Commission québécoise des libérations conditionnelles on the Auditor General of Québec's fall 2016 report, entitled "Correctional Services: Reintegration".
- Hearing of the Ministère de l'Économie, de la Science et de l'Innovation and Investissement Québec on the Auditor General of Québec's June 2016 report, entitled "Financial Assistance Granted to Premier Tech".
- Hearing of La Financière agricole on the Sustainable Development Commissioner's spring 2015 report, entitled "La Financière agricole du Québec: Measures to Assess Effectiveness and Performance".
- Hearing of the Ministère des Transports, de la Mobilité durable et de l'Électrification des transports as a follow-up to recommendation 8.4 of the 34<sup>th</sup> report of the Committee on Public Administration.

# COMMITTEE ON AGRICULTURE, FISHERIES, ENERGY AND NATURAL RESOURCES

# COMMITTEE ON PLANNING AND THE PUBLIC DOMAIN

# Order of reference

# Consideration of Bills:

- **Bill 204**, An Act respecting Ville de Saint-Joseph-de-Sorel (Order of reference given on 13 November 2014).
- Bill 209, An Act respecting Ville de Mascouche (Order of reference given on 14 May 2015).
- Bill 211, An Act respecting Municipalité régionale de comté Les Moulins (Order of reference given on 29 October 2015).
- **Bill 214**, An Act respecting Ville de Drummondville (Order of reference given on 12 November 2015).
- **Bill 221**, An Act respecting Ville de Salaberry-de-Valleyfield (Order of reference given on 16 November 2016).

# Special Consultations:

 Bill 122, An Act mainly to recognize that municipalities are local governments and to increase their autonomy and powers (Order of reference given on 7 February 2017).

# **COMMITTEE ON CULTURE AND EDUCATION**

# **Order of reference**

# Consideration of Bills:

 Bill 224, An Act respecting the parcelling out of a lot located partly in the Maison Louis-Degneau (former Maison Prévost) and Maison de Saint-Hubert (former Maison des Sœurs-du-Sacré-Cœur-de-Jésus) protection areas (Order of reference given on 2 December 2016).

# **COMMITTEE ON LABOUR AND THE ECONOMY**

# **Order of reference**

# Consideration of Bills:

- **Bill 53**, An Act to update the Act respecting collective agreement decrees mainly to facilitate its application and enhance the transparency and accountability of parity committees (Order of reference given on 30 November 2016).

# Order in compliance with the Standing Orders

Surveillance of public bodies and accountability:

- Régie du bâtiment du Québec.
- Fonds de recherche du Québec nature and technologies.
- Fonds de recherche du Québec health.
- Fonds de recherche du Québec society and culture.

# Order of initiative

- Hear the Regroupement activistes pour l'inclusion Québec.
- Assess the Commission de la construction du Québec's Carnet de référence and its impact on the intimidation and union discrimination phenomena on Québec's construction sites.

# **COMMITTEE ON PUBLIC FINANCE**

# Order of reference

## Consideration of Bills:

- Bill 108, An Act to facilitate oversight of public bodies' contracts and to establish the Autorité des marchés publics (Order of reference given on 24 November 2016).
- Bill 223, An Act respecting the continuance of The Livestock Breeders' Association of the District of Beauharnois Inc. (Order of reference given on 2 December 2016).

## Special Consultations:

 Bill 126, An Act to foster the financial health and sustainability of the Pension Plan of Management Personnel and to amend various legislative provisions (Order of reference given on 15 February 2017).

# Order of initiative

- The tax havens phenomenon.

# **COMMITTEE ON INSTITUTIONS**

# **Order of reference**

## Consideration of Bills:

- Bill 62, An Act to foster adherence to State religious neutrality and, in particular, to provide a framework for religious accommodation requests in certain bodies (Order of reference given on 15 November 2016).
- Bill 98, An Act to amend various legislation mainly with respect to admission to professions and the governance of the professional system (Order of reference given on 27 September 2016).
- Bill 113, An Act to amend the Civil Code and other legislative provisions as regards adoption and the disclosure of information (Order of reference given on 2 December 2016).

# Statutory order

- Examination of the report on the implementation of the Code of ethics and conduct of the Members of the National Assembly.

# Order in compliance with the Standing Orders

Surveillance of public bodies and accountability:

- Examination of the policy directions, activities and management of the reintegration support central fund's advisory committee.
- Examination of the policy directions, activities and management of the 18 reintegration support funds of Québec's correctional facilities.

# COMMITTEE ON CITIZEN RELATIONS

# **Order of reference**

Consideration of Bills:

- **Bill 115**, An Act to combat maltreatment of seniors and other persons of full age in vulnerable situations (Order of reference given on 8 February 2017).

# Order of initiative

- Aboriginal women's living conditions as affected by sexual assault and domestic violence.
- Women's place in politics.

# **COMMITTEE ON HEALTH AND SOCIAL SERVICES**

# **Order of reference**

Consideration of Bills:

- **Bill 99**, An Act to amend the Youth Protection Act and other provisions (Order of reference given on 19 October 2016).
- Bill 130, An Act to amend certain provisions regarding the clinical organization and management of health and social services institutions (Order of reference given on 22 February 2017).

# Statutory order

- Examination of the 2013-2014 annual reports of the following health and social services agencies: Abitibi-Témiscamingue, Bas-Saint-Laurent, Capitale-Nationale, Chaudière-Appalaches, Côte-Nord, Estrie, Gaspésie–Îles-de-la-Madeleine, Lanaudière, Laurentides, Laval, Mauricie et Centre-du-Québec, Montérégie, Montréal, Outaouais, Saguenay–Lac-Saint-Jean, and of the Cree Board of Health and Social Services of James Bay and the Nunavik Regional Board of Health and Social Services (deferred on 7 October 2014).
- Examination of the 2013-2014 annual management report of the Centre régional de santé et de services sociaux de la Baie-James (deferred on 9 October 2014).

## Order in compliance with the Standing Orders

Surveillance of public bodies and accountability:

 Examination of the policy directions, activities and management of the Abitibi-Témiscamingue, Côte-Nord, Gaspésie–Îles-de-la-Madeleine and Saguenay–Lac-Saint-Jean health and social services agencies and of the Centre régional de santé et de services sociaux de la Baie-James.

# **COMMITTEE ON TRANSPORTATION AND THE ENVIRONMENT**

## Order of reference

# Consideration of Bills:

 Bill 102, An Act to amend the Environment Quality Act to modernize the environmental authorization scheme and to amend other legislative provisions, in particular to reform the governance of the Green Fund (Order of reference given on 1 December 2016).

# Statutory order

- Examination of the report from the Société de l'assurance automobile du Québec on automobile advertising guidelines.
- Examination of the 2013 evaluation report Photo radar devices and red light camera systems.

## Order in compliance with the Standing Orders

Surveillance of public bodies and accountability:

- Hearing the Société de l'assurance automobile du Québec on its administrative management, activities and policy directions.

#### Part 5

# WRITTEN QUESTIONS

<u>Questions already placed</u> on the Order Paper are published each Wednesday

#### Part 6

# NOTICES

# I. NOTICES PREVIOUSLY GIVEN

**Government Bills** 

**Private Members' Public Bills** 

**Private Bills** 

# II. NOTICES APPEARING FOR THE FIRST TIME

(aa)Interpellation by the Member for Borduas to the Minister responsible for Access to Information and the Reform of Democratic Institutions on the following subject: *The submission of nominations and appointment process for offices requiring the vote of two thirds of the Members of the Assembly.*